

Brusel 2. července 2026
(OR. en)

11475/26

Interinstitucionální spis:
2026/0189 (COD)

POLCOM 272
CODEC 1384
COEST 537
AGRI 569

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	2. července 2026
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2026) 348 final
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o dočasných opatřeních pro liberalizaci obchodu použitelných na arménské produkty

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2026) 348 final.

Příloha: COM(2026) 348 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 2.7.2026
COM(2026) 348 final

2026/0189 (COD)

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o dočasných opatřeních pro liberalizaci obchodu použitelných na arménské produkty

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

V květnu a červnu 2026 Rusko zavedlo a rozšířilo omezení na řadu výrobků, jež vyváží Arménie, včetně brandy, vína, minerální vody a zemědělských produktů. Zároveň zavedlo překážky pro tranzit určitého arménského zboží přes území Ruské federace. Tato situace má značný negativní dopad na obchodní příležitosti Arménie.

Konkrétně opatření Ruska výrazně omezila přístup Arménie na některé z jejích tradičních trhů, narušila zavedené dodavatelské řetězce a vytvořila vážné překážky pro arménské vývozce a výrobce. Opatření mají nepříznivý dopad na vývozní příležitosti Arménie a její hospodářskou odolnost, zejména pro malé a střední podniky a zemědělské výrobce, kteří jsou silně závislí na vývozu dotčených produktů.

Unie znovu potvrdila svůj závazek posílit své partnerství s Arménií a podpořit arménské hospodářství. Tento závazek je plně v souladu s Dohodou o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Arménskou republikou (dále jen „dohoda o partnerství“)¹, jejímž cílem je mimo jiné podpořit úsilí Arménie o rozvoj jejího hospodářského potenciálu a zavést posílenou obchodní spolupráci s Unií. Tento návrh je rovněž v souladu se Strategickým programem pro partnerství EU–Arménie přijatým v prosinci 2025, který za klíčové priority označuje diverzifikaci obchodu, socioekonomický rozvoj, konektivitu a odolnost.

Před tímto návrhem již Unie uvolnila značnou finanční a technickou pomoc v rámci plánu odolnosti a růstu pro Arménii na období 2024–2027 ve výši 270 milionů EUR. Tato pomoc se výrazně zaměřuje na investice do konektivity, odolnosti a rozvoje podnikání a na podporu diverzifikace vývozu Arménie a propagace arménských produktů na nových trzích. Vzhledem k přetrvávajícímu vnějšímu hospodářskému tlaku připravuje Komise v duchu solidarity s Arménií podpůrný balíček zahrnující finanční pomoc v hodnotě více než 50 milionů EUR. Je nezbytné doplnit tato opatření cílenou liberalizací obchodu s cílem poskytnout rychlou a hmatatelnou podporu arménským výrobcům a vývozcům, zlepšit jejich přístup na trh Unie, pomoci jim přesměrovat obchodní toky z omezených tras a trhů a zvýšit odolnost arménského hospodářství. Komise proto navrhuje nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádějí opatření pro liberalizaci obchodu v podobě:

- dočasného pozastavení valorických cel v rámci všeobecného systému preferencí plus, s vynětím některých citlivých produktů a zahrnutím určitého zemědělského zboží zakázaného Ruskem, a
- zrušení valorických cel u osmi zemědělských produktů v rámci limitů platných celních kvót.

Tato opatření budou platit po dobu dvou let.

Tato dočasná a mimořádná opatření přispějí k podpoře a posílení stávajících obchodních toků z Arménie do Unie. To je v souladu s jedním z hlavních cílů dohody o partnerství, kterým je podpora úsilí Arménie o rozvoj jejího hospodářského potenciálu a zlepšení obchodní spolupráce mezi stranami.

¹ Dohoda o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 23, 26.1.2018, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2018/104/oj).

Opatření pro liberalizaci obchodu stanovená v tomto návrhu se přijímají v souladu se závazky stanovenými v člancích 2 a 9 dohody o partnerství, které zakotvují dodržování demokratických zásad, právního státu, lidských práv a základních svobod a boj proti šíření zbraní hromadného ničení jako základní prvky uvedené dohody.

Cílem opatření pro liberalizaci obchodu obsažených v tomto návrhu je dále v souladu s čl. 207 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie zajistit, aby byla společná obchodní politika Unie prováděna v kontextu zásad a cílů vnější činnosti Unie, jež je vymezena v článku 21 Smlouvy o EU.

- **Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky**

Navrhované opatření pro liberalizaci obchodu by bylo v souladu s prováděním dohody o partnerství a jejím závazkem zlepšit obchodní spolupráci mezi Unií a Arménií a podpořit Arménii při rozvoji jejího hospodářského potenciálu.

- **Soulad s ostatními politikami Unie**

V souladu se Strategickým programem pro partnerství EU–Arménie a dohodou o partnerství podnikla Unie v této mimořádné situaci významné kroky na podporu odolnosti, obchodu a hospodářské diverzifikace Arménie, mimo jiné prostřednictvím plánu pro odolnost a růst na období 2024–2027 ve výši 270 milionů EUR, investic v rámci strategie Global Gateway a partnerství v oblasti konektivity, jakož i dodatečné finanční pomoci a opatření k usnadnění obchodu oznámených v reakci na nejnovější omezení obchodu ze strany Ruska. Unie rovněž zintenzivnila spolupráci s Arménií v celé řadě oblastí politiky, včetně konektivity, podpory podnikání a provádění reforem, s cílem posílit socioekonomickou odolnost Arménie a poskytnout alternativy k omezeným obchodním trasám a trhům.

Navrhované nařízení je proto v souladu s povinností Unie podle čl. 21 odst. 3 Smlouvy o EU, tj. dbát na soudržnost mezi jednotlivými oblastmi její vnější činnosti, jakož i s čl. 207 odst. 1 Smlouvy o fungování EU, který stanoví, že společná obchodní politika má být prováděna v rámci zásad a cílů vnější činnosti Unie, a uvádí tato ustanovení v účinnost. Je zejména v souladu s cílem Unie podporovat partnery, kteří čelí vnějšímu hospodářskému tlaku, prosazovat odolnost a udržitelný rozvoj a prohlubovat hospodářské a obchodní vztahy s Arménií, jak je stanoveno v dohodě o partnerství a Strategickém programu partnerství EU–Arménie.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Právním základem návrhu je čl. 207 odst. 2 Smlouvy o fungování EU.

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

V souladu s čl. 3 odst. 1 písm. e) Smlouvy o fungování EU je společná obchodní politika ve výlučné pravomoci Unie. Zásada subsidiarity se proto nepoužije.

- **Proporcionalita**

Tento návrh je nezbytný pro provádění společné obchodní politiky a pro dosažení cíle, kterým je podpora Arménie v jejích současných obtížích, a to i v oblasti obchodu s Unií.

- **Volba nástroje**

Tento návrh je v souladu s čl. 207 odst. 2 Smlouvy o fungování EU, který stanoví opatření společné obchodní politiky.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Posouzení dopadů**

S ohledem na naléhavou situaci v Arménii je důležité, aby navrhované nařízení vstoupilo v platnost co nejdříve. Proto nebylo pro navrhované opatření provedeno posouzení dopadů.

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Navrhované opatření nezvyšuje administrativní zátěž pro podniky.

- **Základní práva**

Preferenční zacházení v rámci navrhovaného opatření by bylo podmíněno dodržováním stejných základních zásad, jako jsou zásady zakotvené v dohodě o partnerství. Konkrétně články 2 a 9 dohody o partnerství stanoví, že dodržování demokratických zásad, právního státu, lidských práv a základních svobod a boj proti šíření zbraní hromadného ničení jsou základní prvky uvedené dohody.

Navrhované opatření by bylo rovněž v souladu s Listinou základních práv Evropské unie.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Na základě úrovně dovozu z Arménie v roce 2025 se očekává, že Unie přijde o příjmy z cel ve výši méně než 3 miliony EUR ročně.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Online zprávy o vývoji dvoustranného obchodu mezi EU a Arménií jsou k dispozici na zvláštních internetových stránkách Evropské komise².

Návrh zavádí dočasné a výjimečné opatření pro liberalizaci obchodu u produktů pocházejících z Arménie s cílem podpořit obchodní toky Arménie do Unie v reakci na omezení a překážky ovlivňující arménský vývoz.

² https://policy.trade.ec.europa.eu/eu-trade-relationships-country-and-region/countries-and-regions/armenia_cs; https://policy.trade.ec.europa.eu/analysis-and-assessment/statistics_cs.

Stanoví především preferenční sazební zacházení pro vybrané produkty, s výhradou podmínek týkajících se původu, celních režimů, správní spolupráce a možných mechanismů pozastavení nebo ochranných mechanismů.

Návrh je tudíž především krátkodobým opatřením obchodní politiky a nezavádí nový regulační rámec pro digitální služby, správu údajů, automatizované postupy nebo digitální veřejné služby.

Jeho provádění se může opírat o údaje a digitální nástroje, které již členské státy a Komise používají, ale neukládá žádný nový závazný požadavek na používání, vývoj nebo úpravu těchto systémů.

Nevyžaduje se žádný nový informační systém, digitální řešení ani podstatná změna stávajících systémů. Jakékoli zpracování údajů nebo výměna informací by sloužily pouze k podpoře uplatňování a monitorování dočasných obchodních opatření a nepředstavují nový požadavek na údaje nebo digitální požadavky.

Vzhledem k omezené době trvání a neexistenci nových digitálních požadavků se zásada „digitalizace jako standard“ nepoužije.

- **Informativní dokumenty (u směrnice)**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Vzhledem k naléhavosti omezení dopadajících na arménský vývoz je cílem opatření zvýšit dovoz z Arménie prostřednictvím částečného pozastavení cel a dovozních cel uplatňovaných na vyjmenované arménské produkty.

Návrh

NARÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY**o dočasných opatřeních pro liberalizaci obchodu použitelných na arménské produkty**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

v souladu s řádným legislativním postupem³,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé⁴ (dále jen „dohoda o partnerství“) tvoří základ vztahů mezi Unií a Arménií. V souladu s rozhodnutím Rady (EU) 2018/104⁵ byla hlava VI dohody o partnerství, která se týká obchodu a obchodních záležitostí, prozatímne prováděna od 1. června 2018 a po ratifikaci všemi členskými státy vstoupila v platnost dne 1. března 2021.
- (2) Dohoda o partnerství vyjadřuje přání Unie a Arménie zavést posílenou obchodní spolupráci umožňující trvalou regulační spolupráci v příslušných oblastech, v souladu s právy a povinnostmi vyplývajícími z členství ve Světové obchodní organizaci. Jedním z hlavních cílů dohody o partnerství je rozvoj obchodu. Za účelem podpory a urychlení rozvoje užších hospodářských vztahů s Unií je vhodné zvýšit obchodní toky týkající se dovozu určitých produktů.
- (3) Od května 2026 zavedla Ruská federace rozsáhlá obchodní opatření ovlivňující dovoz a tranzit klíčových arménských produktů určených na vývoz, včetně alkoholických nápojů, minerální vody, ovoce a zeleniny. Tato opatření výrazně omezila přístup Arménie na její tradiční trhy a narušila zavedené dodavatelské řetězce. Situace má nepříznivý dopad na vývozní příležitosti Arménie, zejména na malé a střední podniky a zemědělské výrobce, a hrozí, že vážně oslabí hospodářskou odolnost a sociální stabilitu země. V rámci dohody o partnerství a Strategického programu pro partnerství EU–Arménie⁶ se Unie a Arménie zavázaly prohloubit své hospodářské a obchodní

³ Postoj Evropského parlamentu ze dne xx. xx 2026 (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne xx. xx 2026.

⁴ Úř. věst. L 23, 26.1.2018, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2018/104/oj.

⁵ Rozhodnutí Rady (EU) 2018/104 ze dne 20. listopadu 2017 o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění Dohody o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 23, 26.1.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2018/104/oj).

⁶ [Evropská unie a Arménie přijaly novou strategickou agendu pro prohloubení partnerství – rozšíření a východní sousedství.](#)

vztahy a podporovat obchodní a hospodářskou diverzifikaci. V tomto kontextu a v duchu solidarity s Arménií je vhodné stimulovat obchodní toky a udělit koncese v podobě opatření pro liberalizaci obchodu pro vybrané arménské produkty.

- (4) Podle čl. 21 odst. 3 Smlouvy o Evropské unii má Unie dbát na soudržnost mezi jednotlivými oblastmi své vnější činnosti. Podle čl. 207 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie má být společná obchodní politika prováděna v rámci zásad a cílů vnější činnosti Unie.
- (5) Proto by měla být zavedena opatření pro liberalizaci obchodu v podobě dočasného pozastavení valorických cel podle harmonogramu všeobecného systému preferencí plus s určitými úpravami, jako je odstranění některých citlivých produktů a zahrnutí určitého zemědělského zboží zakázaného Ruskem, jakož i odstranění valorických cel na osm zemědělských produktů v mezích platných celních kvót.
- (6) Aby se zabránilo podvodům, měly by být preferenční režimy zavedené tímto nařízením podmíněny tím, že Arménie bude dodržovat všechny příslušné podmínky stanovené v tomto nařízení a v dohodě o partnerství, pravidla původu použitelná na dotčené produkty a související postupy a že naváže úzkou správní spolupráci s Unií, jak je stanoveno v nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/2446⁷ a prováděcím nařízením (EU) 2015/2447⁸.
- (7) Arménie by se měla zdržet zavádění nových cel nebo poplatků s rovnocenným účinkem nebo nových množstevních omezení nebo opatření s rovnocenným účinkem, zvyšování stávající úrovně cel nebo poplatků nebo zavádění jakýchkoli jiných omezení obchodu s Unií. Pokud Arménie některou z těchto podmínek nedodrží, Komise by měla být zmocněna dočasně pozastavit v plném či částečném rozsahu preferenční režimy zavedené tímto nařízením.
- (8) Články 2 a 9 dohody o partnerství stanoví, že dodržování demokratických zásad, právního státu, lidských práv a základních svobod a boj proti šíření zbraní hromadného ničení jsou základní prvky uvedené dohody. Je vhodné stanovit možnost dočasného pozastavení preferenčních režimů zavedených tímto nařízením v případě, že Arménie nebude dodržovat některá z ustanovení, která jsou v dohodě o partnerství označena za základní prvky.
- (9) S výhradou posouzení provedeného Komisí v rámci pravidelného monitorování dopadu tohoto nařízení a zahájeného buď na základě řádně odůvodněné žádosti členského státu, nebo z vlastního podnětu Komise, je nezbytné stanovit možnost přijmout jakákoli nezbytná opatření týkající se dovozu jakýchkoli produktů, na které se vztahuje toto nařízení a které nepříznivě ovlivňují trh Unie nebo trh jednoho či několika členských států s obdobnými nebo přímo konkurujícími produkty.
- (10) Za účelem zajištění jednotných podmínek při provádění tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci k dočasnému pozastavení preferenčních režimů uvedených v 5. bodě odůvodnění a zavedení nápravných opatření, pokud dovozem podle tohoto nařízení jsou nebo mohou být závažně dotčeni výrobci obdobných nebo přímo konkurujících produktů v Unii. Tyto pravomoci by měly být prováděny v

⁷ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/2446 ze dne 28. července 2015, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013, pokud jde o podrobná pravidla k některým ustanovením celního kodexu Unie (Úř. věst. L 343, 29.12.2015, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2015/2446/oj).

⁸ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/2447 ze dne 24. listopadu 2015, kterým se stanoví prováděcí pravidla k některým ustanovením nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013, kterým se stanoví celní kodex Unie (Úř. věst. L 343, 29.12.2015, s. 558).

souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011⁹. Je nezbytné stanovit možnost znovu zavést, s výhradou šetření Komise, cla na dovoz jakýchkoli produktů spadajících do oblasti působnosti tohoto nařízení, které způsobují nebo mohou způsobit vážné obtíže výrobcům v Unii vyrábějícím obdobné nebo přímo konkurující produkty.

- (11) S ohledem na naléhavost hospodářské situace v Arménii by toto nařízení mělo vstoupit v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Opatření pro liberalizaci obchodu

Zavádí se tyto preferenční režimy:

- a) u produktů pocházejících z Arménie uvedených v příloze I se povoluje dovoz do Unie osvobozený od valorického dovozního cla;
- b) u produktů pocházejících z Arménie uvedených v příloze II se povoluje dovoz do Unie osvobozený od valorického dovozního cla v mezích celních kvót Unie stanovených v uvedené příloze.

Celní kvóty uvedené v prvním pododstavci písm. b) spravuje Komise v souladu s články 49 až 54 prováděcího nařízení Komise (EU) 2015/2447.

Článek 2

Podmínky nároku na preferenční režimy

Preferenční režimy uvedené v článku 1 podléhají těmto podmínkám:

- a) Arménie dodržuje pravidla původu stanovená v člancích 59 až 70 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2015/2446 a v člancích 113 až 126 prováděcího nařízení (EU) 2015/2447.
Aniž je dotčen čl. 119 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) 2015/2447, může prohlášení na faktuře vystavit rovněž arménský vývozce registrovaný v systému registrovaných vývozců (REX) Unie v souladu s příslušnými ustanoveními článků 70, 71, 72, 86, 89 a 91 prováděcího nařízení (EU) 2015/2447;
- b) Arménie naváže účinnou správní spolupráci s Unií, včetně ověřování dokladu o původu, aby se zabránilo jakémukoli riziku podvodu;
- c) Arménie se zdrží zavádění nových cel nebo poplatků s rovnocenným účinkem nebo nových množstevních omezení nebo opatření s rovnocenným účinkem na dovoz pocházející z Unie, zvyšování stávající úrovně cel nebo poplatků a zavádění jakýchkoli dalších omezení obchodu s Unií, včetně diskriminačních vnitřních správních opatření, není-li to náležitě odůvodněno a oznámeno Komisi, a
- d) Arménie dodržuje demokratické zásady, právní státy, lidská práva a základní svobody a bojuje proti šíření zbraní hromadného ničení, jak je stanoveno v člancích 2 a 9 dohody o partnerství.

⁹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

Článek 3

Dočasné pozastavení

1. Pokud Komise shledá, že existují dostatečné důkazy o tom, že Arménie nedodržuje podmínky stanovené v článku 2, může prostřednictvím prováděcího aktu úplně nebo částečně pozastavit preferenční režimy stanovené v článku 1. Uvedený prováděcí akt se přijme přezkumným postupem podle čl. 5 odst. 3.
2. Požádá-li členský stát Komisi, aby pozastavila některý z preferenčních režimů z toho důvodu, že Arménie nedodržuje podmínky stanovené v čl. 2 písm. c), předloží Komisi do čtyř měsíců od této žádosti odůvodněné stanovisko, zda je tvrzení o nedodržení podmínek Arménií opodstatněné. Dospěje-li Komise k závěru, že tvrzení je opodstatněné, zahájí postup uvedený v odstavci 1.

Článek 4

Ochranná opatření

1. Pokud je produkt, na který se vztahuje článek 1, pocházející z Arménie dovážen za podmínek, které nepříznivě ovlivňují trh Unie nebo trh jednoho či několika členských států s obdobnými nebo přímo konkurujícími produkty, může Komise prostřednictvím prováděcího aktu přijmout jakékoli nezbytné opatření. Uvedený prováděcí akt se přijme přezkumným postupem podle čl. 5 odst. 3.

Toto opatření může být uloženo na dobu nezbytnou k vyrovnání nepříznivých účinků na trh Unie nebo trh jednoho či několika členských států s obdobnými nebo přímo konkurujícími produkty.

2. Komise provede posouzení situace na trhu Unie nebo trhu jednoho či několika členských států s obdobnými nebo přímo konkurujícími produkty s cílem přijmout opatření v souladu s odstavcem 1. Toto posouzení se zahájí:

- a) na základě řádně odůvodněné žádosti členského státu obsahující dostatečné důkazy *prima facie*, které má tento členský stát přiměřeně k dispozici podle odstavce 3 o dovozu nepříznivě ovlivňujícím trh uvedený v odstavci 1, nebo
- b) z vlastního podnětu, pokud je Komisi zřejmé, že existují dostatečné důkazy *prima facie* o dovozu nepříznivě ovlivňujícím trh uvedený v odstavci 1.

Posouzení uvedené v prvním pododstavci musí být ukončeno do čtyř měsíců od jeho zahájení.

3. Při provádění posouzení podle odstavce 2 vezme Komise v úvahu veškerý relevantní vývoj na trhu, včetně dopadu dotčeného dovozu na situaci na trhu Unie nebo trhu jednoho či několika členských států s obdobnými nebo přímo konkurujícími produkty. Toto posouzení musí zahrnovat tyto faktory:

- a) tempo a rozsah nárůstu dovozu dotčeného produktu z Arménie v absolutních a relativních číslech;
- b) dopad dotčeného dovozu na výrobu a ceny na trhu Unie nebo na trhu v jednom či několika členských státech, přičemž se zohledňuje vývoj dovozu z jiných zdrojů.

Seznam faktorů uvedený v prvním pododstavci není vyčerpávající a lze vzít v úvahu i další relevantní faktory.

4. Za závažných okolností, kdy by prodlení způsobilo obtížně napravitelnou škodu na příslušném trhu, může Komise prostřednictvím prováděcího aktu prozatímně uložit jakékoli nezbytné opatření. Takové ochranné opatření může být uloženo pouze na základě řádně odůvodněné žádosti členského státu podle odst. 2 prvního pododstavce písm. a) a musí být přijato do 21 dnů od obdržení žádosti. Tento prováděcí akt se přijme poradním postupem podle čl. 5 odst. 4. Trvání prozatímního ochranného opatření nepřesáhne 120 dní.
5. Pokud se Komise na základě posouzení uvedeného v odstavci 2 domnívá, že trh Unie nebo trh jednoho či více členských států s obdobnými nebo přímo konkurujícími produkty byly nepříznivě ovlivněny, a má v úmyslu přijmout konečné opatření podle odstavce 1, zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie* oznámení o úmyslu zavést dané opatření. Uvedené oznámení musí obsahovat shrnutí hlavních výsledků posouzení a stanovit lhůtu, v níž mohou zúčastněné strany písemně předložit svá stanoviska. Tato lhůta nesmí být delší než deset dnů ode dne zveřejnění oznámení.

Článek 5

Postup projednávání ve výboru

1. Komisi je nápomocen Výbor pro celní kodex zřízený podle čl. 285 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013¹⁰ s ohledem na čl. 3 odst. 1 tohoto nařízení. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011.
2. Komisi je nápomocen Výbor pro ochranná opatření s ohledem na čl. 4 odst. 1 tohoto nařízení. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011.
3. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.
4. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 4 nařízení (EU) č. 182/2011.

Článek 6

Posuzování uplatňování opatření pro liberalizaci obchodu

Strany budou podávat zprávy o provádění opatření pro liberalizaci obchodu stanovených tímto nařízením ve Výboru pro partnerství ve složení pro obchod zřízeném podle dohody o partnerství.

Článek 7

Vstup v platnost a použitelnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení se použije po dobu dvou let od svého vstupu v platnost.

¹⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013 ze dne 9. října 2013, kterým se stanoví celní kodex Unie (přepřacované znění) (Úř. věst. L 269, 10.10.2013, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj>).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

*Za Evropský parlament
předsedkyně*

*Za Radu
předseda/předsedkyně*

LEGISLATIVNÍ FINANČNÍ VÝKAZ „PŘÍJMY“ – PRO NÁVRHY S ROZPOČTOVÝM DOPADEM NA PŘÍJMOVOU STRANU ROZPOČTU

1. NÁZEV NÁVRHU

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o dočasných opatřeních pro liberalizaci obchodu použitelných na arménské produkty

2. ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

Příjmová položka (kapitola/článek/bod): kapitola 12, článek 120

Částka zahrnutá do rozpočtu na příslušný rok: (2026) 21 368 300 000 EUR

3. FINANČNÍ DOPAD

☐ Návrh nemá žádné finanční dopady.

☒ Návrh nemá finanční dopad na výdaje, má však finanční dopad na příjmy

☐ Návrh má finanční dopad na účelově vázané příjmy

Účinek je následující:

(v milionech EUR, zaokrouhleno na jedno desetinné místo)

Příjmová položka	Dopad na příjmy ¹¹¹²	Období 24 měsíců ode dne 1. 1. 2027 (je-li relevantní)
Kapitola 12, článek 120	Dopad na vlastní zdroje	-5,4

Situace po opatření					
Příjmová položka	2027	2028	2029	2030	2031
Kapitola 12, článek 120	-2,475	-2,97	—	—	—

4. OPATŘENÍ PROTI PODVODŮM

S cílem předcházet podvodům by nárok na výhody plynoucí z obchodních opatření zavedených navrhovaným nařízením měl být podmíněn tím, že Arménie bude dodržovat veškeré příslušné podmínky pro získání výhod plynoucích z nařízení, včetně pravidel původu použitelných na dotčené produkty a souvisejících postupů, a že Arménie naváže s Unií úzkou správní spolupráci.

5. DALŠÍ POZNÁMKY

¹¹ Roční částky musí být odhadnuty s použitím vzorce nebo způsobu stanovených v oddíle 5. U prvního roku se roční částka vyplácí obvyklým způsobem bez snížení či poměrného snížení.

¹² V případě tradičních vlastních zdrojů (cla, dávky z cukru), je třeba uvést čisté částky, tj. hrubé částky po odečtení 25 % nákladů na výběr do roku 2027 včetně a 10 % poté, jak je navrženo v dokumentu COM(2025) 574.

Výpočty vycházejí z objemu dovozu produktů, na něž se vztahuje navrhované nařízení, v roce 2025. Rok 2025 byl posledním rokem před zavedením autonomních obchodních opatření.

Na základě výše uvedených výpočtů se ztráta příjmů z tradičních vlastních zdrojů vyplývající z navrhovaného nařízení odhaduje na 3,3 milionu EUR (hrubá částka včetně nákladů na výběr) $\times 0,75 = 2,475$ milionu EUR pro rok 2027 a 3,3 milionu EUR (hrubá částka včetně nákladů na výběr) $\times 0,9 = 2,97$ milionu EUR pro rok 2028. Celková čistá částka za dvouleté období, na které se opatření vztahuje, činí 5,44 milionu EUR¹³.

¹³ Dopad na příjmy v roce 2026 se nebere v úvahu vzhledem k jeho omezenému rozsahu.